

**Dekret**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

**Decreto**

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

---

1287/2018**4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale****Betreff:**

Mobilität/Öffentlicher Wettbewerb nach  
Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von  
10 Verwaltungsinspektorinnen /  
Verwaltungsinspektoren (VIII.  
Funktionsebene) für verschiedene Ämter  
der Landesverwaltung:

Genehmigung der allgemeinen  
Bewertungsangordnung – teilweise  
Abänderung des eigenen Dekrets Nr. 25505  
vom 12.12.2017

**Oggetto:**

Mobilità/Concorso pubblico ad esami per  
l'assunzione a tempo indeterminato di 10  
ispettrici amministrative / ispettori  
amministrativi (VIII qualifica funzionale)  
presso vari uffici dell'amministrazione  
provinciale:

Approvazione della graduatoria generale di  
merito – modifica parziale del proprio  
decreto n. 25505 del 12.12.2017

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit der Ankündigung Nr. 523764 vom 07.09.2017, wurden mit Stellenangebot über die Mobilität 10 Stellen als Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) für verschiedene Ämter der Landesverwaltung, ausgeschrieben.

Gleichzeitig wurde mit der Ankündigung Nr. 523786 vom 07.09.2017, der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 10 Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) für verschiedene Ämter der Landesverwaltung, ausgeschrieben.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 20119/2017 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekreten des Direktors der Personalabteilung Nr. 19296/2017 und Nr. 19892/2017 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 25505/2017 wurde die allgemeine Bewertungsrangordnung genehmigt, wobei eine Stelle vorrangig über Mobilität gemäß Art. 18 des BÜKV an Herrn Daniele Mori zugewiesen wird.

Die Bewertungsrangordnung wurde unter Berücksichtigung des Sprachgruppenvorbehalts laut Wettbewerbsankündigung erstellt und unter Berücksichtigung des Vorbehalts für Bewerber, die über die Mobilität zwischen Körperschaften am Verfahren teilgenommen haben, erstellt.

Mit Schreiben vom 15.12.2017 (Prot. Nr. 730829) wurde die Genehmigung des Übergangs über die Mobilität zwischen Körperschaften des Herrn Mori, welcher an der Agentur für Einnahmen tätig ist, beantragt. Besagte öffentliche Einrichtung hat den Antrag mit Schreiben vom 20.12.2017 (Prot. Nr. 741530), abgelehnt.

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con l'awiso n. 523764 del 07.09.2017 sono stati offerti tramite mobilità 10 posti per ispettrici amministrative / ispettori amministrativi (VIII qualifica funzionale) per vari uffici dell'amministrazione provinciale.

Contemporaneamente con awiso n. 523786 del 07.09.2017 è stato bandito il concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 10 ispettrici amministrative / ispettori amministrativi (VIII qualifica funzionale) per vari uffici dell'amministrazione provinciale.

Con decreto del direttore dell'Ufficio Assunzioni personale n. 20119/2017 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreti del direttore della Ripartizione Personale n. 19296/2017 e n. 19892/2017 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 25505/2017 è stata approvata la graduatoria generale di merito, ove un posto è assegnato prioritariamente tramite mobilità ai sensi dell'art. 18 del CCI del 12.02.2008 al sig. Daniele Mori.

La graduatoria di merito è stata stilata nel rispetto della riserva linguistica prevista dal bando e tenuto conto della riserva dei candidati che hanno partecipato alla procedura tramite mobilità tra gli enti.

Con lettera del 15.12.2017 (prot. n. 730829) è stato richiesto il nulla osta al passaggio in Provincia del sig. Mori, assunto presso l'Agenzia delle Entrate. Anzidetto ente pubblico ha rigettato la richiesta con lettera del 20.12.2017 (prot. n. 741530).

Nachdem der Antrag von der Agentur für Einnahmen abgelehnt wurde, hat Herr Daniele Mori die Aufnahme in die Wettbewerbsrangordnung beantragt.

Visto il rigetto dell'Agenzia delle Entrate e vista la lettera del 09.01.2018 (prot. N. 18828), il sig. Daniele Mori ha fatto richiesta di inserimento in graduatoria di concorso.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

verfügt

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

decreta

1. die allgemeine Wettbewerbsrangordnung teilweise abzuändern, wobei sich Herr Daniele Mori mit Berücksichtigung auf die von ihm erreichte Punktezahl, auf Position Nummer 40 reiht. Demzufolge, den in der Wettbewerbsankündigung vorgesehenen Sprachgruppenvorbehalt dementsprechend abzuändern, weshalb Frau Marion Senoner von Position 21 auf Position 10 gereiht wird.

1. di modificare parzialmente il decreto di approvazione della graduatoria generale inserendo il sig. Daniele Mori, nel pieno rispetto del punteggio raggiunto, alla posizione numero 40. Di conseguenza, di modificare la graduatoria nel rispetto della riserva linguistica prevista dall'avviso di concorso, posizionando la sig.ra Marion Senoner da posizione 21 a posizione 10.

| WETTBEWERB                  | CONCORSO |
|-----------------------------|----------|
| 1) GALLIGANI GIULIA         | 17,65    |
| 2) FOSCARI GIULIA           | 16,85    |
| 3) PELLE LORENZO            | 16,75    |
| 4) CIVETTINI ANNA           | 16,48    |
| 5) GIULIANI FRANCESCA       | 15,55    |
| 6) GIULIANI GIULIA *)       | 15,00    |
| 7) SCHWEITZER GRETA CÄCILIA | 15,00    |
| 8) BARCATTÀ EVELYN          | 14,75    |
| 9) DUREGGER MARGIT          | 14,40    |
| 10) SENONER MARION          | 14,15    |
| 11) PERRI THOMAS            | 16,35    |
| 12) BECARELLI FEDERICO      | 15,95    |
| 13) FEDRIZZI MADDALENA      | 15,65    |
| 14) DAVICO MARTINA          | 15,00    |
| 15) DE LORENZO CLAUDIA      | 14,85    |
| 16) ALFONSI GIORDANO BRUNO  | 14,70    |
| 17) ANESI MONICA            | 14,55    |
| 18) BOCCHIO ANDREA          | 14,50    |
| 19) SIMONINI ILARIA         | 14,45    |
| 20) SCARTEZZINI ALEXIA      | 14,30    |
| 21) LORENZI ALESSANDRA *)   | 14,15    |
| 22) WIEST ASTRID *)         | 14,05    |
| 23) PALTRINIERI ROBERTA     | 14,05    |

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| 24) ALBANO GIULIA            | 14,00 |
| 25) EGGER BIRGIT             | 13,90 |
| 26) SCOLATI FRANCESCA        | 13,80 |
| 27) GAMPER MICHAEL           | 13,60 |
| 28) ZENDRINI ALESSANDRO *)   | 13,55 |
| 29) BOSCHERI VALENTINA       | 13,55 |
| 30) FALASCONI GIULIA         | 13,50 |
| 31) MARTORELLI SANDRO *)     | 13,45 |
| 32) LADURNER MARION          | 13,45 |
| 33) ALBERGHINA ALESSANDRO *) | 13,20 |
| 34) TACCHINARDI MARTA        | 13,20 |
| 35) BENVENUTI TANJA          | 13,10 |
| 36) SCHUEN MICHAEL           | 12,90 |
| 37) SCHWARZ CLAUDIA          | 12,80 |
| 38) CONCI ALESSANDRO         | 12,55 |
| 39) THURNER VANESSA          | 12,40 |
| 40) MORI DANIELE             | 12,15 |

\*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

\*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

2. folgende Bewerberinnen/Bewerber als Gewinnerinnen/Gewinner der ausgeschriebenen Stelle zu erklären:

2. di dichiarare vincitrici/vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate/i seguenti candidati:

- GALLIGANI GIULIA
- FOSCARI GIULIA
- PELLE LORENZO
- CIVETTINI ANNA
- GIULIANI FRANCESCA
- GIULIANI GIULIA
- SCHWEITZER GRETA CÄCILIA
- BARCATTI EVELYN
- DUREGGER MARGIT
- SENONER MARION

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- PERRI THOMAS
- BECARELLI FEDERICO
- FEDRIZZI MADDALENA

- DAVICO MARTINA
- DE LORENZO CLAUDIA
- ALFONSI GIORDANO BRUNO
- ANESI MONICA
- BOCCHIO ANDREA
- SIMONINI ILARIA
- SCARTEZZINI ALEXIA
- LORENZI ALESSANDRA
- WIEST ASTRID
- PALTRINIERI ROBERTA
- ALBANO GIULIA
- EGGER BIRGIT
- SCOLATI FRANCESCA
- GAMPER MICHAEL
- ZENDRINI ALESSANDRO
- BOSCHERI VALENTINA
- FALASCONI GIULIA
- MARTORELLI SANDRO
- LADURNER MARION
- ALBERGHINA ALESSANDRO
- TACCHINARDI MARTA
- BENVENUTI TANJA
- SCHUEN MICHAEL
- SCHWARZ CLAUDIA
- CONCI ALESSANDRO
- THURNER VANESSA
- MORI DANIELE

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
5. Die Bewertungsrangordnung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zu veröffentlichen.
4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
5. Di pubblicare la suddetta graduatoria sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

29/01/2018

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

29/01/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: IT:PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 1158847  
data scadenza certificato: 31/08/2018 00.00.00*

Am 29/01/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: IT:MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 1255443  
data scadenza certificato: 01/10/2018 00.00.00*

Copia prodotta in data 29/01/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/01/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma